



**Zdravotní ústav se sídlem v Brně, Gorkého 6
602 00 Brno**

**NOVASERVIS a.s.
Merhautova 208
613 00 Brno**

Značka : 32 /2011

Vyřizuje : RNDr. Ivo Říha
tel.: 543 423 321

Brno 22.7.2011

VÝSLEDNÉ ZHODNOCENÍ VÝROBKŮ PŘICHÁZEJÍCÍCH DO PŘÍMÉHO STYKU S VODOU

V souladu s § 5 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví v platném znění, jste požádali o ověření zdravotní nezávadnosti výrobku **mosazné vodovodní baterie FERRO**, série TORINO, TORINO VERDE LINE, PADWA PVD, PADWA, PADWA MEDICO, VENETO, VENETO VERDE LINE, GENOVA, GENOVA VERDE LINE, JUSTIC, JUSTIC VERDE LINE, BARI, VENEZIA, PARMA, MONZA, MODENA, SIENA, MILANO, NAPOLI, ROVI, WERONA, CAPRI, VASTO, ANCONA, SMILE, MILO, KOLORADO, BASIC, LUGA, RAVENNA, SAVONA, SPRING, TERAMO, výrobce **FERRO S.A., 32-050 Skawina, ul. Przemyslova 7, Polsko.**

K ověření byla předložena následující dokumentace :

- Akreditovaný Protokol o zkoušce , vydaný STROJÍRENSKÝM ZKUŠEBNÍM ÚSTAVEM, s.p., Brno dne 31.5.2011 pod názvem PROTOKOL O ZKOUŠCE č.39-9233 .
- Prohlášení výrobce o stejném materiálovém složení všech variant

Na základě přezkoumání předložené dokumentace o výrobku lze konstatovat, že :

výrobky, **mosazné vodovodní baterie FERRO**, série TORINO, TORINO VERDE LINE, PADWA PVD, PADWA, PADWA MEDICO, VENETO, VENETO VERDE LINE, GENOVA, GENOVA VERDE LINE, JUSTIC, JUSTIC VERDE LINE, BARI, VENEZIA, PARMA, MONZA, MODENA, SIENA, MILANO, NAPOLI, ROVI, WERONA, CAPRI, VASTO, ANCONA, SMILE, MILO, KOLORADO, BASIC, LUGA, RAVENNA, SAVONA, SPRING, TERAMO, výrobce **FERRO S.A., 32-050 Skawina, ul. Przemyslova 7, Polsko, dovozce NOVASERVIS a.s., MERHAUTOVA 208, Brno 613 00**

splňují

požadavky na výrobky pro přímý styk s pitnou vodou dle Vyhlášky č. 409/2005 Sb., § 3, odst. 3), o hygienických požadavcích na výrobky přicházející do přímého styku s pitnou vodou a na úpravu vody. Na základě tohoto zhodnocení lze výrobek použít všude tam, kde je předpokládán přímý styk s pitnou vodou .

Tento závěr se vztahuje pouze na vodovodní baterie se shodným označením , shodným výrobcem a stejným materiálovým složením.

RNDr. B. Pokorný, CSc.

ředitel Zdravotního ústavu se sídlem v Brně

Zdravotní ústav se sídlem v Brně
Gorkého 6, 602 00 Brno



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/W/0282/03/2010

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Baterie mechaniczne ze stali nierdzewnej**

Zawierający / containing: stal ASI 304

Przeznaczony do / destined: montażu w pomieszczeniach kuchennych i sanitarnych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

FERRO S.A.
32-050 Skawina
ul. Przemysłowa 7

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

FERRO S.A.
32-050 Skawina
ul. Przemysłowa 7

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-05-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2015-05-25
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25 maja 2010

The date of issue of the certificate: 25th May 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej
z up. *Gambor S.*
dr Bożena Kroquińska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/W/0282/03/2010

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Baterie mechaniczne ze stali nierdzewnej**

Zawierający / containing: stal ASI 304

Przeznaczony do / destined: montażu w pomieszczeniach kuchennych i sanitarnych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

FERRO S.A.
32-050 Skawina
ul. Przemysłowa 7

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

FERRO S.A.
32-050 Skawina
ul. Przemysłowa 7

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-05-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2015-05-25
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25 maja 2010

The date of issue of the certificate: 25th May 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej
z up. *Gambor S.*
dr Bożena Kroquińska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0282/03/2010

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Baterie mechaniczne ze stali nierdzewnej**

Zawierający / containing: stal ASI 304

Przeznaczony do / destined: montażu w pomieszczeniach kuchennych i sanitarnych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

FERRO S.A.
32-050 Skawina
ul. Przemysłowa 7

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

FERRO S.A.
32-050 Skawina
ul. Przemysłowa 7

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-05-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2015-05-25
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25 maja 2010

The date of issue of the certificate: 25th May 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej
z up. *Gambor S.*
dr Bożena Kroquińska

proj. T. Podsiady



**Zdravotní ústav se sídlem v Brně, Gorkého 6
602 00 Brno**

**NOVASERVIS a.s.
Merhautova 208
613 00 Brno**

Značka : 33 /2011

Vyřizuje : RNDr. Ivo Říha
tel.: 543 423 321

Brno 22.7.2011

VÝSLEDNÉ ZHODNOCENÍ VÝROBKŮ PŘICHÁZEJÍCÍCH DO PŘÍMÉHO STYKU S VODOU

V souladu s § 5 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví v platném znění, jste požádali o ověření zdravotní nezávadnosti výrobku **nerozové vodovodní baterie FERRO, série LUNEL, UDINE, ASTI, CALLES, PAESE, LIVORNO, RODEZ** výrobce **FERRO S.A., 32-050 Skawina, ul. Przemyslova 7, Polsko.**

K ověření byla předložena následující dokumentace :

- Akreditovaný Protokol o zkoušce , vydaný STROJÍRENSKÝM ZKUŠEBNÍM ÚSTAVEM, s.p., Brno dne 31.5.2011 pod názvem PROTOKOL O ZKOUŠCE č.39-9233 .
- Prohlášení výrobce o stejném materiálovém složení všech variant

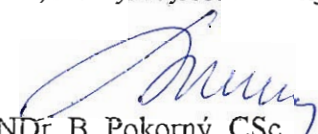
Na základě přezkoumání předložené dokumentace o výrobku lze konstatovat, že :

výrobky, nerozové vodovodní baterie FERRO, série LUNEL, UDINE, ASTI, CALLES, PAESE, LIVORNO, RODEZ, výrobce FERRO S.A., 32-050 Skawina, ul. Przemyslova 7, Polsko, dovozce NOVASERVIS a.s., MERHAUTOVA 208, Brno 613 00

splňují

požadavky na výrobky pro přímý styk s pitnou vodou dle Vyhlášky č. 409/2005 Sb., § 3, odst. 3), o hygienických požadavcích na výrobky přicházející do přímého styku s pitnou vodou a na úpravu vody. Na základě tohoto zhodnocení lze výrobek použít všude tam, kde je předpokládán přímý styk s pitnou vodou .

Tento závěr se vztahuje pouze na vodovodní baterie se shodným označením , shodným výrobcem a stejným materiálovým složením.


RNDr. B. Pokorný, CSc.
ředitel Zdravotního ústavu se sídlem v Brně

